



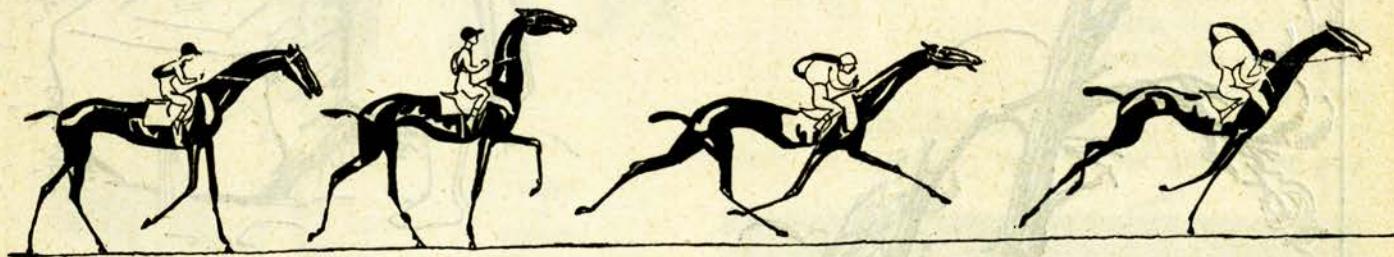
царът да воюва. Немало вече вино въ зимника му, нито жито въ житниците. На края на годината, когато тръбвало да плаща тежки данъци, немалък и пари въ съкровищницата.

И бирницитъ му продали имота и цѣлата по-къщнина.

„Ахъ“ — рекълъ си тогава клетникътъ, — „нима тръбваше всичко да изгубя: пари, имотъ, къща, та дори и чедата си? Защо не повървахъ на Мерлен? Сега всичко е напразно. Дано да умра! Проклетъ живът! Поне магаренцето да бъде ми останало!“

Той се усътиль честитъ, когато се намърли милостиви люде, които му отстъпили една колиба. И пакъ нарамилъ брадвата, и пакъ се върналъ въ гората, и пакъ почналъ да стъга товари съ дърва. Само гласътъ на добрия Мерленъ вече не чулъ.

Прев. Диана Райнова



### ЗА РИСУНКАТА

Преди да изпълнятъ картина съ багри, живописците я нахвърлюватъ съ черно (съ моливъ или въгленъ); тогава казваме, че рисуватъ. Изрисуваното изображение (рисунката) предава предметите само въ най-главните имъ чърти. Но рисунката не води всъкога къмъ картина. Днесъ вече много художници рисуватъ съ моливъ, креда или перо, безъ да превръщатъ отсетне рисунките въ картини. Тъй се получава творба, която е толкова ценна, колкото и картината, но се отличава отъ нея по видъ.

Каква разлика има между картина и рисунка? Картината е църтна, а рисунката — черна. Едната изобразява предметите изпъкнало, сиречъ изписва ги тъй, че ни се струватъ плътни, твърди и обли или жглести, както съ си въ природата. Освенъ това, на картината ние познаваме, колко е раздалеченъ единъ предметъ отъ другъ, кой е по-близо до насъ, кой — по-далечъ. Всичко това се постига, като се изпишатъ съ раз-

лични багри освѣтениетъ и тъмни части на предметите. Ние мъримъ всъки предметъ въ природата на дължина, ширина и височина; всичко, що виждаме, има тия три измѣрения: то е триизмърно. На картината то се явява тъй, че да личатъ и тритъ му измѣрения: явява се въ триизмъренъ видъ. Затова се казва, че въ живописъта предметите иматъ изпъкната форма (форма звачи изгледъ, видъ).

Въ рисунката не е тъй. Тамъ предметите не сѫ представени плътни, а нѣкакъ прозрачни: презъ тѣхъ се вижда хартията, на която сѫ нарисувани. Тѣ не сѫ и триизмърни, а плоски: изобразени сѫ съ чърти (линии) или петна (черни ивици). Рисунката запазва само ония чърти на предмета, които се виждатъ, като го погледнемъ отъднажъ. Ако се вгледаме въ него внимателно, ние ще почнемъ да забелязваме вече подробности, но тѣхъ рисуващъ изпуска — за тѣхъ ние се досъщаме, като гледаме рисун-

